Mikrovlnná trouba

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ



SENCOR®

SMW 2620M

Před použitím spotřebiče se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Návod uschovejte pro budoucí použití.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.

Revision 09/2012

Mikrovlnná trouba

SMW 2620M

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 3
INSTRUKCE O UZEMNĚNÍ 4
RUŠENÍ RÁDIOVÝCH VLN 4
INSTALACE 4
POPIS MIKROVLNNÉ TROUBY 5
OVLÁDACÍ PANEL 6
ZÁSADY VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ 7
POUŽITÍ SPRÁVNÉHO KUCHYŇSKÉHO NÁDOBÍ 7
POKYNY K POUŽÍVÁNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY 9
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA 10
PŘEDTÍM, NEŽ KONTAKTUJETE AUTORIZOVANÝ SERVIS 10
TECHNICKÉ ÚDAJE 11
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM 12
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ 12

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.

Revision 09/2012

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Při používání mikrovlnné trouby musí být dodržována základní bezpečnostní opatření včetně následujících: Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.

⚠ **VAROVÁNÍ:**
K omezení rizika vzniku požáru, zasažení elektrickým proudem, zranění nebo vystavení se nadměrnému množství mikrovlnné energie:

1) Před použitím spotřebiče si přečtěte všechny instrukce.
2) Používejte tento spotřebič pouze k účelům, ke kterým je určen a jak je uvedeno v tomto návodu k obsluze. Tato trouba je určena výhradně k ohřevu, vaření nebo sušení potravin. Není určena pro průmyslové ani laboratorní účely. Nepoužívejte na tento spotřebič leptavé chemikálie.
3) Nepokoušejte se používat mikrovlnnou troubu při otevřených dvířkách. Mohli byste se vystavit působení mikrovln. Nespouštějte mikrovlnnou troubu naprázdno.
4) Nepoužívejte tuto troubu, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, v případě, že nefunguje správně, je-li poškozena nebo byla-li upuštěna na zem. Jakákoliv oprava mikrovlnné trouby nebo výměna poškozeného napájecího kabelu smí být provedena pouze autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobu, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
5) **VÝSTRAHA**: Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozeno, nesmí byt trouba v činnosti, dokud nebude opravena autorizovaným servisem anebo proškolenou osobou.
6) **VÝSTRAHA**: Je nebezpečné pro kohokoli jiného, než je autorizovaný servis nebo proškolená osoba, aby prováděl jakékoli opravy nebo údržbu vedoucí k odstranění libovolného krytu, který zajišťuje ochranu před zářením mikrovlnné energie.
7) **VÝSTRAHA**: Použití trouby dětmi bez dozoru je povoleno pouze, když jsou dány dostatečné pokyny, aby dítě bylo schopno používat troubu bezpečným způsobem a rozumělo nebezpečím při nesprávném použití.
8) K omezení rizika vzniku požáru uvnitř trouby:
   Používejte pouze kuchyňské nádobí, které je vhodné k použití v mikrovlnných troubách. Když se ohřívá pokrm v nádobách z plastu nebo papíru, pravidelně kontrolujte troubu, aby nedošlo k jejich vznícení.
9) Zpozorujete-li kouř, vypněte spotřebič a odpojte zástrčku od zásuvky. Dvířka trouby nechte zavřena, aby se zabránilo rozšíření případného ohně.
10) Nepoužíváte-li troubu, nenechávejte uvnitř papírové materiály, kuchyňské nádobí nebo potraviny.
11) **VÝSTRAHA**: Kapaliny nebo jiné pokrmy nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné k explozi.
12) Mikrovlnný ohřev nápojů může způsobit opožděný var, a proto buďte opatrní při manipulaci s nádobou.
13) V mikrovlnné troubě nesmažte potraviny. Horký olej může poškodit části trouby, nádobí, nebo dokonce přivodit popálení pokožky.
14) Vejce ve skořápkách a celá natvrdo uvařená vejce se nesmějí v mikrovlnných troubách ohřívat, protože mohou explodovat.
15) Před vařením propíchněte potraviny se silnou slupkou, jako jsou brambory, dýně, jablka a kaštany.
16) Obsah kojeneckých lahví a dětské stravy je nutné před podáváním kojenci/dítěti promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby se zabránilo popálení.
17) Kuchyňské nádobí se může stát horkým v důsledku přeneseného tepla z ohřívaných potravin. Někdy bude třeba použít ochranných rukavic.
18) **DŮLEŽITÉ** - kuchyňské nádobí a pomůcky, které se nesmí v mikrovlnné troubě používat:
   - kovové pánve nebo nádobí s kovovou rukojetí nebo s kovovým zdobením
   - svorky na plastových sáčcích
   - nádobí s povrchovou úpravou z melaminu
   - běžné teploměry, které se používají např. k měření teploty masa apod.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s. Revision 09/2012

Mikrovlnná trouba

SMW 2620M

INSTRUKCE O UZEMNĚNÍ

Tato mikrovlnná trouba musí být uzemněna. Mikrovlnná trouba je vybavena napájecím kabelem, který má uzemňovací drát s uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být připojena k zásuvce elektrického proudu, která je náležitě instalována a uzemněna. Uzemnění snižuje riziko zásahu elektrickým proudem. Elektrický proud je při zkratu veden přes uzemňovací drát. Doporučujeme, aby trouba byla připojena k samostatnému elektrickému obvodu.

VAROVÁNÍ!
Nesprávně uzemněná zásuvka může způsobit riziko zásahu elektrickým proudem.

Poznámka:
1) Jestliže máte dotazy týkající se uzemnění nebo elektrických instrukcí, konzultujte vše s kvalifikovaným elektrikářem nebo opravářem.
2) Výrobce ani prodejce není zodpovědný za jakékoliv poškození trouby nebo zranění vzniklé nesprávným elektrickým zapojením.

RUŠENÍ RÁDIOVÝCH VLN

Při používání trouby může dojít k rušení vašeho rádia, televize nebo podobných přijímačů.
Jestliže dojde k rušení, může být omezeno následujícími opatřeními:
1) Udržováním vnitřního prostoru trouby a vnitřní části dvířek v čistotě.
2) Přesměrováním přijímací antény rádia nebo televize.
3) Přemístěním mikrovlnné trouby dále od přijímače.
4) Zapojením mikrovlnné trouby do jiné zásuvky se samostatným elektrickým obvodem.

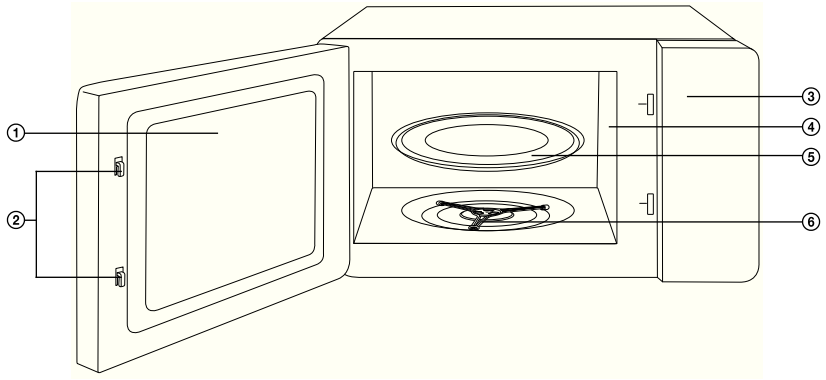
INSTALACE

1) Ujistěte se, že jste z vnitřního prostoru trouby vyjmuli veškerý obalový materiál jako igelitové sáčky, polystyren apod. Pozn. Neodstraňujte kryt vlnovodu, který je umístěn na pravé straně vnitřního prostoru trouby.
2) **VAROVÁNÍ**: Zkontrolujte, zda trouba není nějakým způsobem poškozena, např. nejsou-li dvířka trouby špatně usazena nebo promáčknuta, zdali není poškozeno těsnění dvířek nebo uvolněné závěsy a zámky dvířek. Jestliže zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte troubu a kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.
3) Mikrovlnná trouba musí být umístěna na rovném, stabilním povrchu, který udrží její váhu i s vloženými potravinami.
4) Neumísťujte troubu blízko tepelných zdrojů, na místa se zvýšenou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.
5) Pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu musí být ponechán volný prostor okolo mikrovlnné trouby. Ponechte volný prostor 20 cm nad horním povrchem trouby, 10 cm za její zadní částí a po stranách. Neblokujte jakékoliv otvory trouby. Neodstraňujte nožky trouby.
6) **Tento spotřebič je určen pro používání ve volném prostoru, nikoli jako vestavný.**
7) Nepoužívejte troubu bez instalovaného otočného talíře.
8) Ujistěte se, že není napájecí kabel umístěn pod spodní částí trouby či v kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.
9) Zásuvka elektrického proudu musí být lehce dosažitelná v případě nutnosti rychlého odpojení napájecího kabelu.
10) Nepoužívejte troubu venku.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.
Revision 09/2012

POPIS MIKROVLNNÉ TROUBY

A

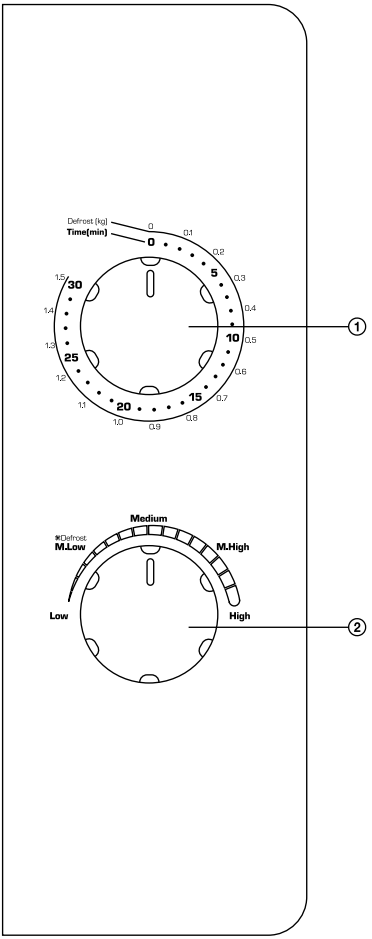


① Okénko dvířek
② Bezpečnostní systém uzavření dvířek
③ Ovládací panel
④ Vlnovod
⑤ Otočný talíř
⑥ Nosič otočného talíře

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.

OVLÁDACÍ PANEL

B



① **ČASOVAČ**
Nastavení doby ohřevu v rozmezí 0–30 min nebo váhy rozmrazovaného pokrmu v rozmezí 0–1,5 kg.

② **OVLADAČ VÝKONU**
Nastavení úrovně mikrovlnného výkonu.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.

ZÁSADY VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

1) Potraviny pečlivě uspořádejte. Silnější kousky potravin umístěte po obvodu nádoby.
2) Před vložením do trouby umístěte potraviny do odpovídající nádoby. Potraviny nepřipravujte přímo na otočném talíři.
3) Nastavte správně dobu vaření. Doporučujeme nastavit kratší dobu vaření a v případě potřeby ji prodloužit. Při vaření potravin za vysokých teplot může dojít ke vzniku kouře nebo vznícení.
4) Před vařením potraviny zakryjte. Zakrytím potravin zabráníte rozstřikování šťáv.
5) K urychlení uvaření potravin, jako jsou kuřata a hamburgery, je během vaření jednou obraťte. Velké kusy potravin, jako jsou pečeně, musí být obráceny nejméně jednou.
6) Potraviny podobného druhu jako karbanátky během vaření přerovnejte od shora dolů a ze středu nádoby k jejím okrajům.

POUŽITÍ SPRÁVNÉHO KUCHYŇSKÉHO NÁDOBÍ

1) Ideálním typem nádoby pro mikrovlnné vaření je průhledná nádoba, která umožňuje průchod mikrovln dovnitř a zahřívání potravin.
2) Kovové nádobí nebo mísy s kovovým okrajem by neměly být používány, protože mikrovlny nemohou procházet kovem.
3) Pro mikrovlnné vaření nepoužívejte recyklované papírové výrobky, protože mohou obsahovat malé kovové částice.
4) Používejte raději kulaté nebo oválné nádoby než čtvercové nebo obdélníkové nádoby. Potraviny umístěné v rozích mají tendenci se převařovat.
5) Nádoby vhodné pro mikrovlnné trouby byste měli používat pouze v souladu s pokyny výrobce.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.
Revision 09/2012

Tento obecný seznam vám pomůže vybrat správné nádobí.

Kuchyň. Nádobí	Bezpečnost použití	Poznámky
Hliníková folie	▲	Použijte jen v malém množství jako ochranu proti převaření. Je-li folie blízko stěny nebo je jí příliš mnoho, může se objevit jiskření.
Speciální talíře pro vytvoření kůrky	●	Nepoužívejte je déle než 8 minut.
Porcelán a hrnčířské nádobí	●	Porcelán, hrnčířské nádobí včetně glazurovaného nádobí a kostní porcelán jsou vhodné, pokud nemají kovovou dekoraci.
Polyesterové talíře pro jednorázové použití	●	Talíře jsou používány pro balení některých mražených potravin.
Balená hotová jídla		
• Polystyrenové šálky	●	Mohou být použity pro ohřev potravin. Přehřátím může dojít k roztavení polystyrenu.
• Papírové sáčky nebo noviny	X	Mohou se v troubě vznítit.
• Recyklovaný papír nebo kovové lemování	X	Mohou v troubě zapříčinit jiskření.
Sklo		
• Skleněné nádobí	●	Může být používáno, pokud není opatřeno kovovým dekorem.
• Jemné sklo	●	Může být používáno pro ohřev potravin a nápojů. Jemné sklo může prasknout, pokud se náhle zahřeje na vyšší teplotu.
• Zavařovací sklenice	●	Sejměte víko. Používejte pouze pro ohřev.
Kovové nádobí		
• Talíře	X	Mohou v troubě zapříčinit jiskření nebo vznícení potravin.
• Kovové svorky sáčků	X	
Papírové nádobí		
• Tácky, šálky, ubrousky a kuchyňský papír	●	Jsou vhodné pro krátký čas ohřevu a vaření, rovněž pro absorpci přebytečné vlhkosti.
• Recyklovaný papír	X	Může v troubě způsobit jiskření.
Plastové nádobí		
• Nádobí	●	Používejte pouze teplovzdorné plasty, jiné plasty mohou vysokými teplotami ztrácet tvar nebo barvu. Nepoužívejte výrobky z melaminu.
• Fólie	●	Používejte pro udržení vlhkosti, neměly by se dotýkat potravin. Při jejich snímání dávejte pozor na únik páry.
• Sáčky pro mražené potraviny	▲	Pouze pokud jsou určeny pro vaření nebo odolné vůči vysokým teplotám. Nesmí být vzduchotěsné. V případě potřeby je propíchněte vidličkou.
Voskovaný papír	●	Může být používán pro udržení vlhkosti v potravinách a pro zabránění rozstřikování kapek tuku a šťávy.

● doporučené použití ▲ omezené použití X nedoporučeno

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

1) Před použitím instalujte do mikrovlnné trouby nosič otočného talíře a otočný talíř.

Poznámka:
Je-li mikrovlnná trouba v provozu, talíř se musí volně otáčet.

2) Vidlici přívodního kabelu připojte k síťové zásuvce.
3) Potraviny, které chcete vařit, vložte do nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev. Otevřete dvířka trouby a nádobu s potravinami umístěte na otočný talíř.
4) Zavřete dvířka trouby a ovladačem výkonu nastavte požadovaný výkon.

ÚDAJ NA OVLÁDACÍM PANELU	ÚROVEŇ VÝKONU
LOW	Nízká (17 %)
M. LOW / DEFROST	Středně nízká / rozmrazování (36 %)
MED	Střední (55 %)
M. HIGH	Středně vysoká (77 %)
HIGH	Vysoká (100 %)

5) Otočením časovače nastavte dobu vaření (váhu rozmrazovaného pokrmu). Jakmile nastavíte dobu vaření (váhu rozmrazovaného pokrmu), dojde ke spuštění trouby.

Poznámka:
Chcete-li nastavit dobu kratší než 5 minut (váhu rozmrazovaného pokrmu nižší než 0,25 kg), otočte časovačem za hodnotu 5 minut (0,25 kg) a pak zpět na požadovanou hodnotu.

Upozornění:
Nenechávejte mikrovlnnou troubu v provozu bez dozoru.

6) Chcete-li zkontrolovat stav potravin během vaření, otevřete dvířka. Činnost mikrovlnné trouby se automaticky zastaví. Pro dokončení procesu vaření zavřete dvířka.
7) Mikrovlnná trouba se automaticky vypne po uplynutí nastavené doby. Jestliže potřebujete předčasně ukončit proces vaření, nastavte časovač na hodnotu 0.
8) Vyjměte nádobu s potravinami z mikrovlnné trouby.

Poznámka:
Nádobí se může stát horkým v důsledku přeneseného tepla z ohřívaných potravin. V takovém případě použijte ochranné kuchyňské rukavice.

9) Před konzumací zkontrolujte teplotu potravin.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním troubu vždy vypněte a odpojte napájecí kabel od zásuvky elektrického proudu.

1) Před prvním použitím omyjte otočný talíř ve slabém roztoku kuchyňského saponátu a pak jej důkladně opláchněte pod tekoucí pitnou vodou.
2) Udržujte vnitřní prostor trouby v čistotě. Jsou-li stěny trouby potřísněny šťávami z potravin, otřete je vlhkým hadříkem. Je-li trouba silněji znečištěna, můžete použit slabý roztok neutrálního kuchyňského saponátu. Vyhněte se použití sprejů nebo abrazivních čistících prostředků, mohlo by dojít ke zbarvení nebo vyblednutí povrchu.
3) Vnější části trouby by měly být čištěny vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození provozních částí trouby, dbejte na to, aby voda nevnikla do ventilačních otvorů umístěných na levé boční straně mikrovlnné trouby.
4) Pravidelně čistěte dvířka a okénko trouby po obou stranách, těsnění dvířek a přilehlé části od nečistot a případných zbytků potravin. K čistění doporučujeme použit slabý roztok neutrálního kuchyňského saponátu. Dbejte na to, aby na vnitřní straně dvířek nezůstávaly zbytky čisticího prostředku. K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, benzín nebo ředidla.
5) Ovládací panel čistěte mírně navlhčeným jemným kusem látky.
6) Jestliže se vnitřní strana dvířek a přilehlé části zamlží parou z potravin, vyčistěte je jemným hadříkem. Tento jev se může vyskytnout, je-li trouba používána na místě se zvýšenou vlhkostí. To je normální jev.
7) Občas je nutno vyjmout otočný talíř a vyčistit jej. Otočný talíř umyjte v teplé mýdlové vodě nebo myčce na nádobí.
8) Nosič otočného talíře a spodní strana vnitřního prostoru trouby by měla být pravidelně čištěna k zamezení zvýšeného hluku. Jednoduše vyčistěte spodní stranu vnitřního prostoru trouby slabým roztokem neutrálního kuchyňského saponátu. Nosič otočného talíře můžete umýt ve slabém roztoku neutrálního kuchyňského saponátu nebo v myčce na nádobí. Po umytí jej vložte zpět do mikrovlnné trouby.
9) K odstranění zápachu z vnitřního prostoru umístěte do mikrovlnné trouby sklenici (ujistěte se, že je vhodná k použití v mikrovlnné troubě) vody se šťávou a slupkou z jednoho citronu a nechte ji vařit v mikrovlnném režimu 5 minut. Vytřete vnitřní prostor trouby do sucha jemným hadříkem.
10) Je-li třeba vyměnit vnitřní osvětlení trouby, kontaktujte prosím prodejce nebo autorizované servisní středisko.
11) Troubu pravidelně čistěte dle výše uvedených pokynů a odstraňujte z ní případné zbytky potravin. Neudržování trouby v čistotě by mohlo vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a mít za následek vznik nebezpečné situace.

PŘEDTÍM, NEŽ KONTAKTUJETE AUTORIZOVANÝ SERVIS

Jestliže mikrovlnná trouba nefunguje:

- Ujistěte se, že je trouba náležitě připojena k síti elektrického napětí. Pokud si nejste jisti, odpojte zástrčku síťového kabelu od zásuvky elektrického proudu, vyčkejte 10 sekund a připojte ji zpět.
- Ujistěte se, že nedošlo k výpadku jističe. Pokud mikrovlnná trouba stále nefunguje, ověřte na jiném přístroji, zda je elektrická zásuvka funkční.
- Ujistěte se, že jste na ovládacím panelu nastavili správné hodnoty.
- Ujistěte se, že jsou dvířka trouby řádně zavřena. V opačném případě není možné spustit nastavený program vaření.

JESTLIŽE VÝŠE UVEDENÉ KROKY NEPOMOHOU, KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÝ SERVIS. NESNAŽTE SE UPRAVOVAT NEBO OPRAVOVAT MIKROVLNNOU TROUBU SAMI.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.
Revision 09/2012

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí	220–240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon	1080 W
Mikrovlnný výkon	700 W
Provozní kmitočet	2 450 MHz
Hlučnost	63 dB(A)
Vnější rozměry (š×h×v)	454 × 340 × 262 mm
Průměr otočného talíře	245 mm
Objem	20 l
Hmotnost	cca 11,2 kg

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 63 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.
Revision 09/2012

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Copyright © 2012, Fast ČR, a. s.
Revision 09/2012